TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CÀNG LONG** **TỈNH TRÀ VINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 17/2017/QĐST-DS	*Càng Long, ngày 30 tháng 11 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ khoản 2 điều 357 Bộ luật dân sự;

Căn cứ điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 20 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 46/2017/TLST-DS ngày 25 tháng 10 năm 2017

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Theo biên bản hòa giải thành ngày 20 tháng 11 năm 2017, anh Nguyễn Văn U tự nguyện nộp 225.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Ngày 21/11/2017, anh U có đơn xin miễn, giảm án phí do gia đình thuộc diện hộ nghèo, cận nghèo (được UBND xã A, huyện C cấp giấy chứng nhận hộ nghèo, cận nghèo vào ngày 03/01/2017). Vì vậy, chấp nhận miễn toàn bộ tiền án phí mà anh U phải nộp.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự tự nguyện thỏa thuận của các đương sự về việc **"Đòi bồi thường thiệt hai do sức khỏe bị xâm phạm"** *giữa:*

Nguyên đơn: Anh Huỳnh Văn H, sinh năm 1985, địa chỉ ấp A, xã A, huyện C, tỉnh Trà Vinh.

Bị đơn: Anh Nguyễn Văn U (tên gọi khác: D), sinh năm 1984. Địa chỉ ấp A, xã A, huyện C, tỉnh Trà Vinh.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Phan Thị S, sinh năm 1961, địa chỉ: ấp A, xã A, huyện C, tỉnh Trà Vinh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Hai bên tự nguyện thỏa thuận: Anh Nguyễn Văn U (tên gọi khác: D) trả cho anh Huỳnh Văn H số tiền 9.000.000đồng (chín triệu đồng)

Về thời gian trả tiền: Hai bên tự nguyện thỏa thuận: Đến ngày 20/12/2017 dương lịch anh U bồi thường đủ số tiền 9.000.000 đồng cho anh H.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật, có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu thêm cho bên được thi hành án khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Anh Nguyễn Văn U, anh Huỳnh Văn H không phải chịu án phí.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
-TAND tỉnh;
-VKSND huyện, tỉnh;
-Chi cục THADS huyện;
-Các đương sự;
-Lưu HS.

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CÀNG LONG
Thẩm phán

(đã ký tên và đóng dấu)

Nguyễn Thị Kim Nhung